



Información sobre la raza y el grupo étnico del estudiante

Student Race and Ethnicity Reporting

Nombre del estudiante: _____ Fecha de hoy: _____
Student Name Today's Date

Fecha de nacimiento: _____ Masculino Femenino
Date of Birth Male Female

Persona que completa el formulario: _____
Person Completing This Form

Padre, madre o tutor Estudiante Otro: _____
Parent/Guardian Student Other:

El Departamento de Educación de los Estados Unidos exige a los distritos escolares que informen sobre la raza y el grupo étnico de los estudiantes. Las respuestas que proporcione a lo siguiente se mantendrán en estricta confidencialidad y los datos se utilizarán solo de forma conjunta.

The U.S. Department of Education requires school districts to report student race and ethnicity. Your answers to the following will be held strictly confidential and data will be used only in the aggregate.

1. ¿Pertenece su hijo al grupo étnico hispano, latino o español?

Is your child of Hispanic, Latino, or Spanish ethnicity?

Sí No
Yes No

Si su respuesta es "Sí" a la pregunta 1, también puede marcar una o más de las categorías raciales en la pregunta 2. Si su respuesta es "No", marque una o más de las siguientes categorías raciales.

If you answered "Yes" to question #1, you may also check one or more of the racial categories in Question #2. If you answered "No", please check one or more of the following racial categories.

2. Categorías raciales:

Racial Categories:

- Indio americano o nativo de Alaska**
American Indian or Alaska Native
- Asiático**
Asian
- Negro o afroamericano**
Black or African American
- Nativo de Hawái u otra isla del Pacífico**
Native Hawaiian or Other Pacific Islander
- Blanco**
White

Complete todo el formulario y devuélvalo en su paquete de Kindergarten.

Please complete the entire form and return it in your Kindergarten Package.